

« zurück blättern vor »

HUTMISTRZ subst. m., ab 1913; ‘Angestellter, der technische Arbeiten in einer Hütte überwacht; Direktor einer Hütte oder einer Salzsiederei’ – ‘urzędnik sprawujący nadzór nad pracami technicznymi w hucie; kierownik huty lub warzelni soli’: Sw, DOR. ◊ **Etym:** nhd. *Hüttenmeister* subst. m., ‘oberster Aufseher in einem Hüttenwerk’, GRI. ❖ Die Entlehnung wurde einerseits nach Vorbild von *hutman* (*Hütten-* → *hut-*) integriert, andererseits wurde der zweite Bestandteil lehnübersetzt (dt. *Meister* = poln. *mistrz*).

« zurück blättern vor »